



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Tel.: +1 514-954-8219 ext. 5872

Ref.: AN 13/2.5-12/53

21 de agosto de 2012

Asunto: Aplicación del Plan de vuelo 2012 de la OACI

Tramitación: Comunicarse con las Oficinas regionales de la OACI, a más tardar el 14 de septiembre de 2012, para confirmar o actualizar su situación de aplicación nacional del Plan de vuelo 2012 de la OACI

Señor/Señora:

1. Tengo el honor de dirigirme a usted para informarle acerca de la aplicación de las disposiciones del plan de vuelo enmendado, descritas en la Enmienda 1 de los *Procedimientos para los servicios de navegación aérea — Gestión del tránsito aéreo* (PANS-ATM, Doc. 4444). Como usted sabrá, estas disposiciones se aplicarán a partir del 15 de noviembre de 2012.

2. La OACI cuenta con las actualizaciones que se hagan en el Sistema de seguimiento de la aplicación de los planes de vuelo (FITS) (<http://www2.icao.int/en/FITS/Pages/home.aspx>), para asegurar que las nuevas disposiciones se implementen de manera armonizada. A fin de garantizar la continuidad y la seguridad de las operaciones, los Estados deberían informar a la OACI sobre la situación de su implementación. A menos que se envíe a la OACI información precisa, las partes interesadas no podrán identificar, a través del FITS, las áreas en las que podría requerirse más apoyo. Me han indicado que la información que los Estados han incluido en el FITS, actualmente puede no reflejar exactamente el progreso en la implementación en todos los Estados.

3. Los datos que se indican a continuación son necesarios para informar a los Estados sobre el progreso, a través del FITS:

- a) fecha prevista de la actualización de los sistemas de procesamiento de datos de vuelo (FDPS) o de cualquier otro sistema de apoyo del procesamiento de los datos de vuelo (o fecha en la que se completó);
- b) fecha prevista para los ensayos (o fecha en la que se iniciaron);
- c) fecha prevista de aceptación de los nuevos planes de vuelo para fines de prueba (o fecha en la que se iniciaron las pruebas);
- d) fecha prevista para la publicación de la Circular de información aeronáutica (AIC) o la actualización de la Publicación de información aeronáutica (AIP) (o fecha de publicación); y
- e) fecha prevista para actualizar las Cartas de acuerdo (LoA) con las dependencias de los servicios de tránsito aéreo (ATS) de Estados adyacentes, de ser necesarias (o fecha en la que se firmaron).

4. En consecuencia, le insto a que informe a la Oficina regional de la OACI acreditada ante su Estado acerca del progreso en la aplicación, de conformidad con el párrafo 3 precedente. Las respuestas deberían comunicarse a la Oficina regional correspondiente a más tardar el 14 de septiembre de 2012.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

Raymond Benjamin
Secretario General

S12-2461